

小乔治大冒险系列



Doughnuts

甜甜圈斗恶龙

[英]亚当·吉兰◎著
[英]夏洛特·吉兰◎著

[英]李·怀尔迪什◎绘
丁文菁◎译

北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

小乔治大冒险系列

Doughnuts FOR A DRAGON

甜甜圈斗恶龙

[英] 亚当·吉兰◎著 [英] 夏洛特·吉兰◎著

[英] 李·怀尔迪什◎绘 丁文菁◎译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.



图书在版编目（C I P）数据

甜甜圈斗恶龙 /（英）吉兰（Guillain, A.）,（英）
吉兰（Guillain, C.）著；（英）怀尔迪什绘；丁文菁译.
—北京：北京联合出版公司，2016.3
（小乔治大冒险系列）

ISBN 978-7-5502-7330-6

I. ①甜… II. ①吉… ②吉… ③怀… ④丁… III.
①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85
中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第057895号

北京市版权局著作权合同登记号：图字01-2016-1403

Original English language edition first published in 2014
under the title Doughnuts for a Dragon by Egmont UK Limited,
The Yellow Building, 1 Nicholas Road, London, W11 4AN.
Text copyright © 2014 Adam and Charlotte Guillain
Illustrations copyright © 2014 Lee Wildish
The Authors and the Illustrator have asserted their moral rights.
All rights reserved.
Simplified Chinese language translation © 2016 Egmont UK Ltd

甜甜圈斗恶龙

作者：〔英〕亚当·吉兰 〔英〕夏洛特·吉兰◎著

〔英〕李·怀尔迪什◎绘 丁文菁◎译

责任编辑：朱洁譞 夏应鹏 特约编辑：付兰所

出版策划：小行星 营销推广：童立方

封面设计：黄雪军 技术监制：甘 果

北京联合出版公司出版

（北京市西城区德外大街83号楼9层 100088）

北京市雅迪彩色印刷有限公司印制 新华书店经销

字数12.5千字 889mm×1194mm 1/12 10.67印张

2016年3月第1版 2016年5月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-7330-6

定价：87.20元（全4册）

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容
版权所有，侵权必究

若有质量问题，请与本公司图书销售中心联系调换。

电话：（010）64243832

I like ○

I love ○

I hate ○

Donuts

甜甜圈

献给艾丽莎、尼克和乔——亚当·吉兰&夏洛特·吉兰



小乔治大冒险系列

Doughnuts FOR A DRAGON

甜甜圈斗恶龙

[英]亚当·吉兰◎著 [英]夏洛特·吉兰◎著

[英]李·怀尔迪什◎绘 丁文菁◎译

 北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

一个男孩叫乔治，有个想法了不起。
古代英雄真神气，他要向他们学习。
收拾行囊离家去，勇敢无畏寻恶龙。





乔治造好时光机，
把英雄要吃的零食——蛋糕、馅饼、小面包，
汽水和顶级美味甜甜圈，
统统塞进背包里。



登上时光机，转动控制纽，

指向很久很久以前。

嗖——

进入了时光隧道，向着远古飞驰而去。



时光机慢下来……



时光机缓缓停下，
乔治打开舱门。
时光之旅成功了吗？



看！
灌木丛后，
藏着什么呢？

“嘿！”
一个调皮的公主跳了出来。



“我在寻找恶龙！”乔治脱口而出。

“那就带上地图吧，

你要当心呀！

周围藏着很多可怕的怪物，

一不留神就会吃掉你！”





乔治收起地图，送上蛋糕表谢意。
然后踩上滑板车，很快跑远了。
公主感到很孤单，自言自语道：
“好吧，我也要去冒险！”



乔治走了没多久，忽然听到奇怪的声音。

昏暗的林子里，藏着什么东西？

喀啦——

喀啦——



是可怕的恶龙在磨爪子吗？

